



Борьба за наши права:

почему нам нужна социальная защита именно сейчас!

Мы работники,
и у нас тоже
есть права!

A stylized illustration of three workers in purple uniforms and hats. One worker in the center holds a large pink protest sign above their head. The sign has white text that reads: "Мы работники, и у нас тоже есть права!". The background is yellow with white wavy lines, suggesting motion or a crowd.

Борьба за наши права:

почему нам нужна социальная защита именно сейчас!





Вы нашли нам место?

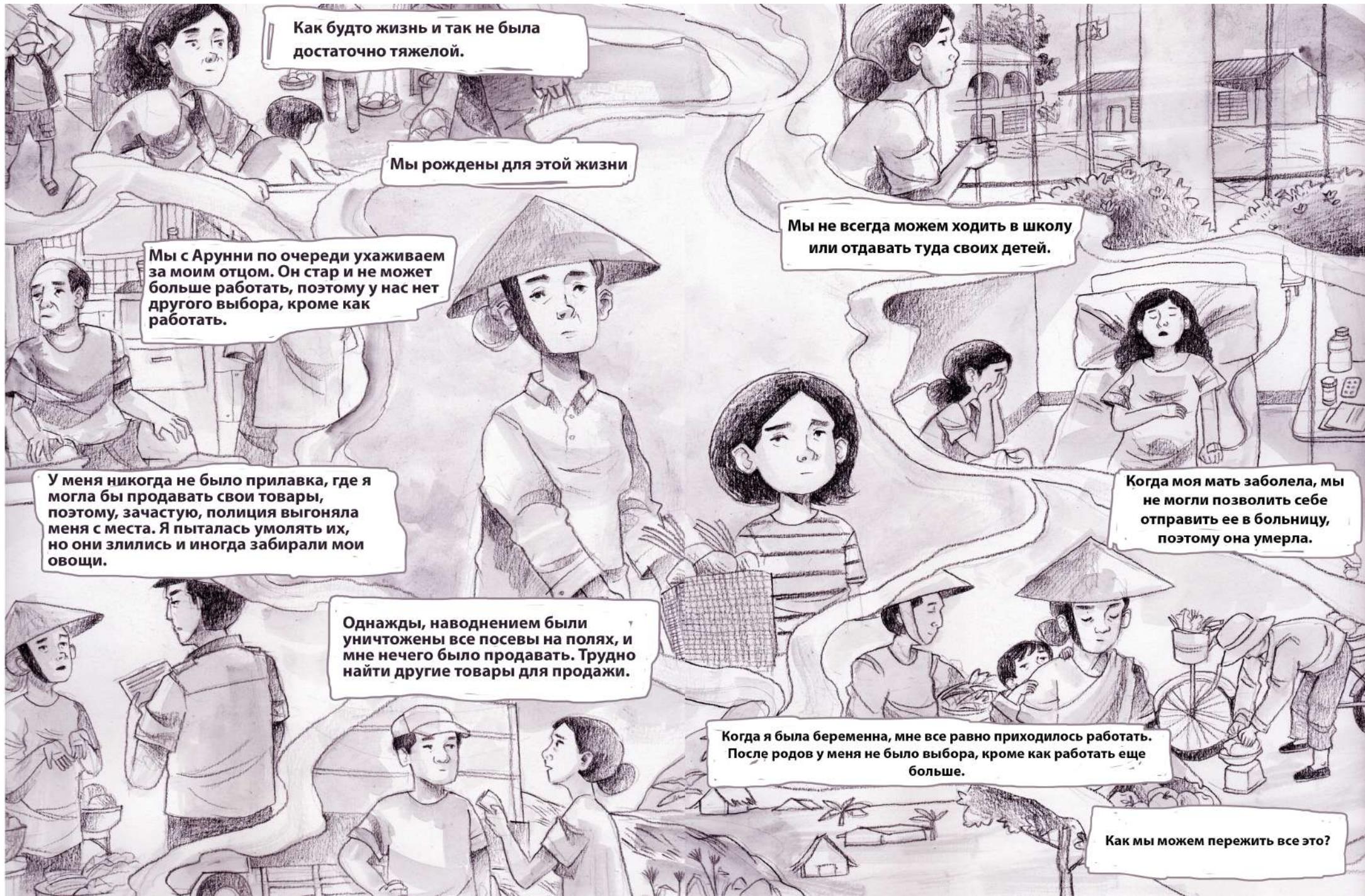
Арунни — дочь Чиви. Два месяца назад ей исполнилось 11 лет. Этот рынок — ее игровая площадка. Она родилась в маленькой клинике рядом со школой. Она достаточно взрослая, чтобы учиться в 6 классе, но она пока только лишь в 4 классе.

Да мама!

Сюда!

Чиви было 11 лет, когда она начала продавать здесь овощи. Ее родители, которые оба были фермерами, больше не могли себе позволить оплату расходов, чтобы отправить ее в школу и нуждались в дополнительных руках, поэтому рынок стал для нее школой. Здесь она научилась различать времена года, и какие фрукты и овощи будут в наличии, в зависимости от сезона. Она могла отличить самый сладкий фрукт только по тому, как он выглядел, и, несмотря на то что не умела читать и писать, она быстрее всех вычисляла сдачу, которую нужно было отдать клиенту.





Где мы можем работать?

Нам просто нужно работать

Я купила средства индивидуальной защиты у медсестры в больнице. Я могу работать, одев их, но где я могу работать?

Сегодня я попыталаась вернуться на рынок, потому что оставила там некоторые товары для продажи. Мои товары конфисковали, и теперь я еще должна заплатить штраф в полицию. Я не могу себе этого позволить.

Мой сосед только что умер от Covid, и я думаю, что у моей жены есть симптомы, но мы не можем позволить себе отвезти ее в больницу. Как же мы можем работать?



VOTE



Как мы должны выжить? Где мы можем работать?
Нам просто нужно работать?

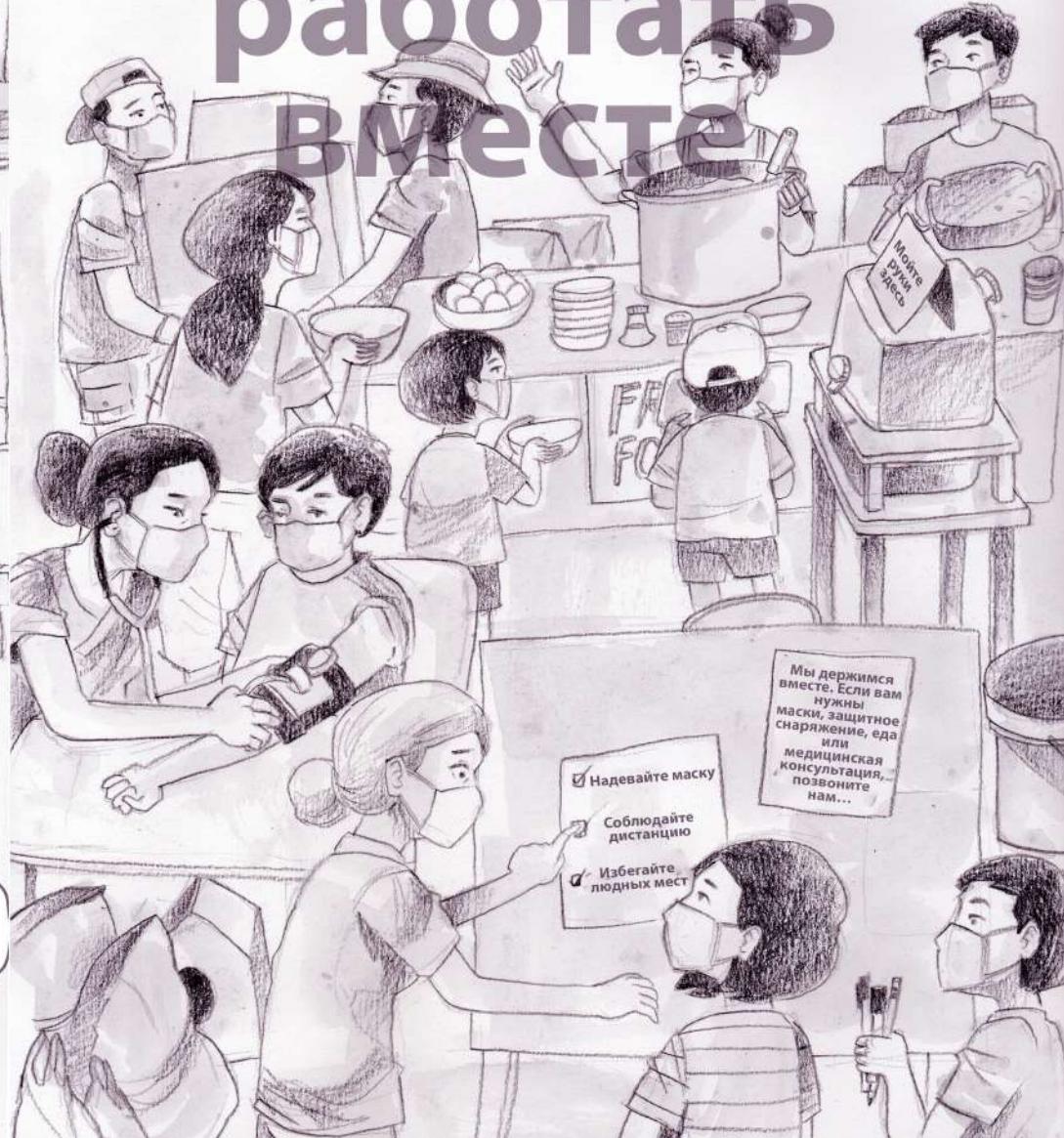
У меня больше нет денег. Мы только что заплатили за аренду и за товары для продажи. Я надеялась поработать, чтобы у нас были деньги на следующую неделю, но, поскольку мы не можем работать, у меня нет никакого дохода, а моим детям нужно что-то есть.

Персонал больницы покупает у меня еду каждый день, но, поскольку нам больше нельзя продавать, у них нет еды. Для кого я теперь буду готовить и как я буду платить по счетам?

Кто нам поможет? Мы не знаем, куда обратиться.

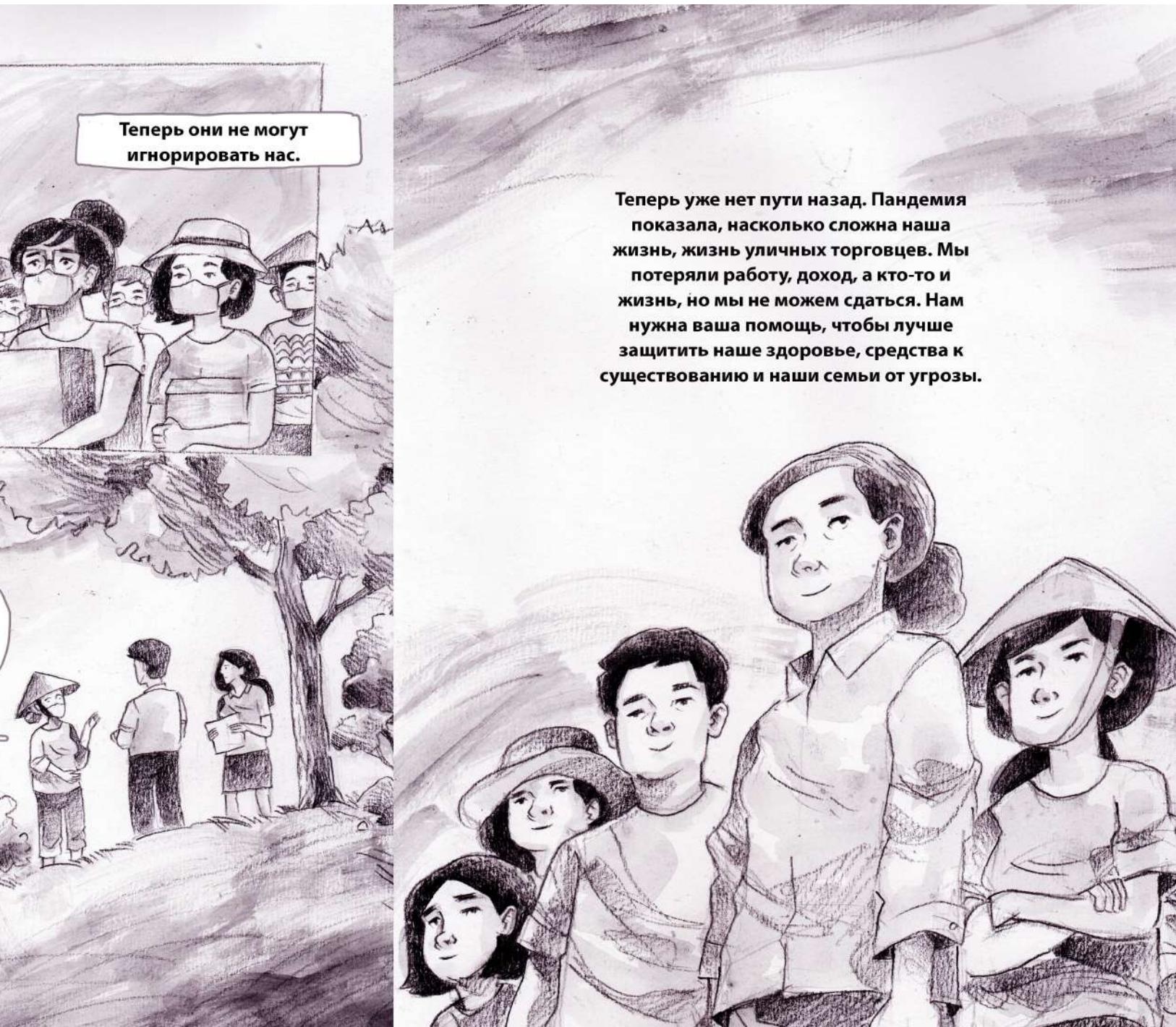
Как мы должны выживать?

Мы должны работать вместе





Мы сделали все, что могли,
но теперь нам нужна ваша
помощь, чтобы продолжить то,
что мы начали.



Наши требования



Признание в качестве важных работников.

Представительство

Доступ к безопасным рабочим местам

Право на объединение

Денежная поддержка

Расширение систем социальной защиты на нас

Право на труд

Упрощенные способы взаимодействия с правительством и доступ к системам поддержки

Доступ к тестам и вакцинам



Социальная защита может обеспечиваться государственным, частным сектором или структурами, предусматривающими взаимодействие обоих. Социальная помощь (оплачиваемая за счет налогов), социальное страхование (системы взносов, согласованные между работниками, работодателями и правительством) и социальные услуги (государственные и частные) составляют широкую категорию политики и программ, известную как социальная защита. Однако, зачастую, работники неформальной экономики намеренно исключаются из этих систем. Они не считаются достаточно бедными, чтобы получать денежные пособия, либо их доходы слишком малы, чтобы регулярно вносить взносы в программы социального страхования. Доступ к социальной защите часто ограничивается следующими препонами: юридическими (отсутствие законов, защищающих уличных торговцев), административными (сложная бюрократия и низкий уровень грамотности среди уличных торговцев), финансовыми (отсутствие постоянных средств для участия в программах взносов), концепцией (исключение уличных торговцев из-за их статуса работающей бедноты), правом голоса и участием (уличные торговцы не участвуют в разработке политик и программ, которые их касаются). На протяжении всей своей жизни уличные торговцы сталкиваются с многочисленными рисками и проблемами, такими как плохое здоровье, производственные травмы, материнство, уход за детьми, безработица и старость. Социальная защита должна быть расширена, чтобы включить уличных торговцев и гарантировать им защиту от этих рисков.

Без нас, ничего для нас!



Нэш Тайсман

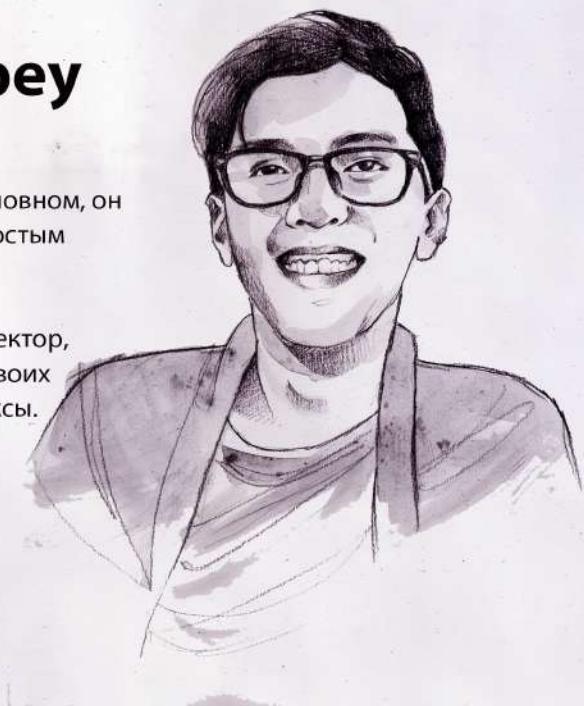
организатор StreetNet International по Азиатскому региону. Этую историю она посвящает уличным торговцам и неформальным работникам, без которых многое было бы невозможно.

Они вдохновляют ее каждый день.

Джуно Абреу

иллюстратор-фрилансер из Филиппин. В основном, он работает акварелью и простым карандашом.

Он - дипломированный архитектор, который любит рисовать в своих заметках и создавать комиксы.



StreetNet International — это глобальный альянс организаций уличных торговцев, насчитывающий более 690 000 членов из 54 стран. Мы выступаем за права уличных торговцев и призываем их участвовать в акциях, которые отражают их потребности и будущее, которого они заслуживают.



@Streetnet1



@StreetNetInternational

www.streetnet.org.za

Эта публикация стала возможной благодаря:



Belgium
partner in development